

Distr.: General  
14 May 2002

Original: Arabic

# الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن  
السنة السابعة والخمسون

الجمعية العامة  
الدورة السادسة والخمسون  
البندان ٤٢ و ١٦٦ من جدول الأعمال  
الحالة في الشرق الأوسط  
التدابير الرامية إلى القضاء على الإرهاب الدولي

## رسالة مؤرخة ١٣ أيار/مايو ٢٠٠٢ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للبنان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي أحيل إليكم طيه جدولاً بانتهاكات وخروقات الطيران الحربي الإسرائيلي للأجواء اللبنانية والمياه الإقليمية اللبنانية اعتباراً من الساعة السابعة من صباح الأحد ١٢ أيار/مايو ٢٠٠٢ ولغاية الساعة الثالثة وخمس وعشرين دقيقة من صباح الاثنين ١٣ أيار/مايو ٢٠٠٢.

وكما يتبين من الجدول المرفق، فإن التوغل الإسرائيلي في عمق المجال الجوي اللبناني شمل العاصمة بيروت ومدناً وقرى لبنانية متعددة والمياه الإقليمية، بالإضافة إلى تسجيل حرق قامت به ثلاثة زوارق حربية إسرائيلية قبالة الشواطئ اللبنانية.

إن هذه الخروقات الإسرائيلية المستمرة والمتبادلة لسيادة لبنان وحرمة أجوائه، تؤكد على استمرار إسرائيل في اتباع سياسة استفزازية وعدوانية ضد لبنان بما يهدد سلامة مواطنيه وأمنهم وينشر الرعب بين سكانه، كما أنها تشكل انتهاكاً صارخاً لقرار مجلس الأمن ٤٢٥ (١٩٧٨) ولسيادة لبنان ومن شأنها تهديد الأمن والاستقرار في المنطقة.

وعليه فإن لبنان يطلب من سعادتكم العمل على اتخاذ التدابير اللازمة لوقف هذه الانتهاكات الاستفزازية الإسرائيلية غير القانونية وضمان عدم تكرارها، خاصة أنها تخيئ نوايا عدوانية إسرائيلية تجاه لبنان.

وسأغدو ممتناً لو تفضلتم بتعميم رسالتي هذه كوثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البندين ٤٢ و ١٦٦ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) حسام دياب  
القائم بالأعمال المؤقت

مرفق الرسالة المؤرخة ١٣ أيار/مايو ٢٠٠٢ الموجهة إلى الأمين العام من القائم  
بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للبنان لدى الأمم المتحدة

الخروقات بتاريخ ١٢ أيار/مايو ٢٠٠٢

- ٠٧/٠٠ - مروحيتان فوق مزارع شبعاء.
- ١٠/٢٠ - طائرتان حربيتان دخلتا من فوق البحر مقابل بيروت على بعد ٥ أميال  
ونفذتا طيرانا دائريا بين بيروت - صيدا - راشيا - ظهر البيدر.
- ١١/٠٢ - طائرتان حربيتان فوق منطقة شبعاء باتجاه الشمال.
- ١١/٤٢ - طائرتان حربيتان دخلتا من فوق البحر مقابل بيروت على بعد ١١ ميلا  
باتجاه الجنوب.
- ١٢/٣٠ - طيران حربي فوق الجنوب وصولا حتى جبل لبنان والبقاع الغربي وألقى  
جسمين غريبين فوق البحر بين خلدة والناعمة.
- ١٤/١٥ - ١٢ طائرة حربية دخلت الأجواء اللبنانية: ٤ أهداف من كفر كلا باتجاه  
الشمال، ٤ أهداف من البحر مقابل صيدا باتجاه الشمال، هدفان من  
البحر مقابل جبيل على بعد ٥ أميال من الشاطئ باتجاه الشرق، هدفان  
من البحر مقابل بيروت باتجاه الشرق، نفذت الأهداف طيرانا دائريا فوق  
مناطق البترون - الأرز - شكا وفوق البحر.
- ١٧/٤٢ - طائرة استطلاع دخلت من فوق البحر غرب صور على بعد ١١ ميلا  
باتجاه الشمال ونفذت طيرانا دائريا بين بيروت وصيدا على بعد ميلين من  
الشاطئ.
- ١٩/٣٠ - طائرة استطلاع فوق منطقة جزين.
- ١٩/٤٨ - طائرة استطلاع دخلت من فوق البحر غرب صيدا على بعد ١٠ أميال  
باتجاه الشمال ونفذت طيرانا دائريا بين بيروت وصيدا على بعد ميلين من  
الشاطئ.
- ٢١/١٠ - ثلاث مروحيات دخلت من فوق البحر مقابل الرميطة وصيدا والزهراني  
على بعد ١٠ أميال.
- ٢١/٣٠ - ٣ زوارق حربية إسرائيلية مقابل شاطئ أبو الأسود.
- ٢١/٣٠ - دخلت مروحيتان فوق البحر غرب بيروت.
- ٢١/٣٥ - ٨ طائرات حربية دخلت الأجواء اللبنانية من فوق البحر مقابل صور  
باتجاه الشرق.

## الخروقات بتاريخ ١٣ أيار/مايو ٢٠٠٢

٠٣/٢٥ - ٩ طائرات إسرائيلية دخلت الأجواء اللبنانية (٦ طائرات حربية و ٣ أهداف بطيئة) دخلت من فوق البحر غرب صور على بعد ٥ أميال من الشاطئ باتجاه الشمال والأهداف البطيئة غرب الناعمة باتجاه اليابسة.

---